



**SOUTH ORANGE VILLAGE
POLICE DEPARTMENT
ERNESTO MORILLO, CHIEF OF POLICE**

201 South Orange Avenue
South Orange
New Jersey 07079
www.southorange.org
P 973.763.3000

Regulación del uso de sopladores de hojas

RESUMEN DE LA ORDENANZA #2022-06

Una Ordenanza del Municipio de South Orange Village en el Condado de Essex, Nueva Jersey para Crear el Capítulo 187 del Código para Calmar, Limitar y Regular el Uso de Sopladores de Hojas

- Sopladores de hojas de gasolina

El uso de sopladores de hojas de gas estara prohibido desde el 1 de Mayo hasta el 30 de Septiembre de cada año a partir de 2023.

- El uso de sopladores de hojas está restringido a periodos específicos a lo largo del año. El uso de cualquier soplador de hojas por cualquier persona está permitido de la siguiente manera:

Lunes - Viernes 8:00 a.m. - 6:00 p.m.

Sábados y Domingos de 10:00 a.m. a 4:00 p.m.

- Todos los sopladores de hojas deberán cumplir las normas aplicables de la Agencia de Protección Medioambiental de los Estados Unidos y del Departamento de Protección Medioambiental del Estado de Nueva Jersey.
- En el caso de una emergencia climática u otras circunstancias de emergencia, el Administrador del Pueblo, o su designado, podrá modificar las restricciones de este Capítulo para los residentes y los operadores comerciales de Sopladores de Hojas.

Infracciones y Sanciones

Cualquier propietario, dueño de propiedad, asociación de propietarios, agente administrativo u otra entidad administrativa, paisajista, entidad comercial y operador individual que viole, o permita que otro viole esta ley, estará sujeto a multas según se indica a continuación:

Infracciones:

1) Primera infracción \$500.00

2) Segunda Ofensa \$1,000.00

3) Por una tercera o subsecuente ofensa \$1,000.00, y el infractor estará sujeto a la prohibición de operar un Soplador de Hojas dentro de la ciudad de South Orange.

¿Cuándo puedo usar mi soplador de hojas de gasolina?

Octubre 1 - Abril 30.

Lunes - Viernes 8:00 am - 6:00 pm

Sábado y Domingo 10:00 am - 4:00 pm.

Nunca en festivos nacionales.



**SOUTH ORANGE VILLAGE
POLICE DEPARTMENT
ERNESTO MORILLO, CHIEF OF POLICE**

201 South Orange Avenue
South Orange
New Jersey 07079
www.southorange.org
P 973.763.3000

Regulation of Leaf Blower Use

SUMMARY OF ORDINANCE #2022-06

A Ordinance of The Township of South Orange Village In Essex County, New Jersey To Create Chapter 187 Of The Code To Calm, Limit And Regulate The Use Of Leaf Blowers

- **Gas-Powered Leaf Blowers**

The use of gas-powered Leaf Blowers is prohibited from **May 1st through September 30th** of each year beginning in 2023.

- All Leaf Blower use is restricted to specific times throughout the year. The use of any Leaf Blower by any person or entity is permitted only as follows:

Monday - Friday 8:00 a.m. - 6:00 p.m.

Saturdays and Sundays 10:00 a.m. - 4:00 p.m.

- All Leaf Blowers shall meet applicable United States Environmental Protection Agency and State of New Jersey Department of Environmental Protection standards.
- In the event of a weather emergency or other emergent circumstances, the Village Administrator, or his or her designee, shall be permitted to modify the restrictions of this Chapter for residents and commercial Leaf Blower operators.

Violations and Penalties

Any homeowner, property owner, homeowners association, managing agent or other such managing entity, landscaper, commercial entity and/or individual operator who violates, or allows any other to violate this law, will be subject to fines as follows:

Violations:

1) First Offense \$500.00

2) Second Offense \$1,000.00

3) For a third or subsequent offense \$1,000.00, and the violator will be subject to prohibition to operate a Leaf Blower within the Village of South Orange.

When can I use my gas powered leaf blower?

October 1st – April 30th.

Monday – Friday 8:00 am – 6:00 pm

Saturday and Sunday 10:00 am – 4:00 pm.

Never on a national holiday.